

**Zápisnica z 24. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku,
konaného 21. decembra 2016
v koncertnej miestnosti Základnej umeleckej školy vo Svidníku**

Prítomní:

Ing. Ján Holodňák, primátor

Poslanci MsZ:

1. Mgr. Kamil Beňko
2. MUDr. Peter Breznoščák
3. Cyril Dudáš
4. Mgr. Nadežda Fedorková
5. Ján Hirčko
6. Mgr. Marcela Ivančová
7. Mgr. Vladimír Kaliňák
8. Mgr. Pavel Olejár
9. Peter Pilip
10. PhDr. František Pochanič
11. PaedDr. Jozef Poperník
12. PhDr. Ján Vook
13. MVDr. Michal Zozulák
14. Ing. Vladimír Žak
15. Martin Ždiňak

Ostatní prítomní: vid' prezenčná listina

Program:

1. Otvorenie
 - a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva
 - b) Voľba návrhovej komisie
 - c) Určenie overovateľov zápisnice
 - d) Určenie zapisovateľa
2. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva
 - a) Uznesenia – trvalé úlohy
 - b) Uznesenia – úlohy v plnení
 - c) Uznesenia – splnené úlohy
3. Rokovanie mestskej rady – informácia a závery
4. Návrh 5. zmeny programového rozpočtu mesta Svidník na rok 2016
5. Návrh na vstup do Oblastnej organizácie CR „ŠARIŠ – BARDEJOV“
6. Návrh viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2017 - 2019

7. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta Svidník na rok 2017 a viacročného rozpočtu na roky 2018-2019
8. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
9. Návrh Dodatku č. 3 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník
10. Návrh na udelenie súhlasu k prenájmu nebytových priestorov v rozpočtových organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník
11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2016, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 3/2012 o výške mesačného príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského klubu detí, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského strediska záujmovej činnosti, o výške príspevku v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni, o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni a o podmienkach úhrady príspevkov
12. Návrh na schválenie prenájmu nebytových priestorov v Dome kultúry vo Svidníku
13. Komunitný plán sociálnych služieb mesta Svidník na roky 2016 – 2022
14. Návrh na udelenie Ceny mesta Svidník Ing. Michalovi Bartkovi
15. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Svidník na 1. polrok 2017
16. Návrh plánu práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na 1. polrok 2017
17. Interpelácie poslancov
18. Rôzne
19. Záver

1. Otvorenie

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otvoril a viedol zasadnutie MsZ,
- privítal na rokovaní prítomných poslancov a hostí,
- informoval, že rokovania sa zúčastňuje 14 poslancov,
- konštatoval, že poslanec MUDr. Peter Breznoščák ospravedlnil svoju neúčasť zo začiatku rokovania.

- a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva

Ing. Ján Holodňák, primátor

- program rokovania bol doručený pozvánkou,
- chce sa niekto vyjadriť k programu rokovania?
- nikto, ďakujem.

- b) Voľba návrhovej komisie

Ing. Ján Holodňák, primátor

- do návrhovej komisie odporúčam zvoliť týchto poslancov:

Mgr. Nadežda Fedorková, MVDr. Michal Zozuľák a Ing. Vladimír Žak.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- sú iné návrhy?

- nie sú, ďakujem.

c) Určenie overovateľov zápisnice

Ing. Ján Holodňák, primátor

- za overovateľov zápisnice určujem týchto poslancov:

Jána Hirčka a PhDr. Jána Vooka.

d) Určenie zapisovateľa

Ing. Ján Holodňák, primátor

- za zapisovateľku určujem Annu Vaškovú,

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 1 – návrh uznesenia k bodu č. 1:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **306/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

2. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva

a) Uznesenia – trvalé úlohy

b) Uznesenia – úlohy v plnení

c) Uznesenia – splnené úlohy

Referoval: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 2 – návrh uznesenia k bodu č. 2:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **307/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

3. Rokovania mestskej rady – informácia a závery

Referoval: **Peter Pilip**, zástupca primátora

- mestská rada prerokovala predložené materiály na 24. zasadnutí dňa 13. decembra 2016 a odporúča mestskému zastupiteľstvu ich prerokovať a schváliť s výhradami k Návrhu 5. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2016 a Návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2017-2019.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 3 – návrh uznesenia k bodu č. 3:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **308/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

4. Návrh 5. zmeny programového rozpočtu mesta Svidník na rok 2016

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- požiadal preklasifikovať kapitálové výdavky na bežné výdavky pre všetky školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník na inštaláciu konvektomatov v sume 5 400 EUR.

Prítomní: **vedúci odborov MsÚ Svidník**

Ing. Jaroslav Antoník, náčelník MsP

Michal Pich, riaditeľ TS mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- prosím o vyjadrenie hlavného kontrolóra mesta a predsedu komisie finančnej a správy majetku.

Ing. Ivan Sagan, hlavný kontrolór mesta

- nemám pripomienky k predloženému návrhu.

Ing. Vladimír Žak, predseda komisie finančnej a správy majetku MsZ

- komisia po prerokovaní odporúča tento materiál prerokovať a schváliť s výhradami k programu 3.3 a 9.2.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpili:

Ján Hirčko, poslanec

- stotožňujem sa skoro vo všetkých položkách v predloženom materiáli až na dve položky, a to spoločenské akcie a výdavky na správu obce,
- som za potrestanie vinníkov, ktorí zneužívali dochádzkový systém, ale musím sa zastať tých zamestnancov, ktorí si svoju prácu plnia svedomito,
- netrestajme nevinných zamestnancov na mestskom úrade, vinných musí potrestať vedenie mesta, a tým je primátor mesta,
- vyzývam poslancov, aby sme už zbytočne neterorizovali mestský úrad, ale aby sme sa venovali dôležitým veciam v meste, ktoré trápia našich spoluobčanov,
- ak chceme preukázať vzájomný rešpekt a sme ochotní robiť kompromisy, mali by sme predkladaný návrh schváliť,
- páčilo sa mi objektívne stanovisko v regionálnej tlači Ing. Laža, kde ako skúsený audítor skonštatoval, že tak ako primátor rešpektuje vôľu, má rešpektovať vôľu mestské zastupiteľstvo pri hlasovaní o rozpočte a výdavkov na chod správy obce, poslanci by mali zodpovedne rešpektovať pracovno-právne vzťahy na mestskom úrade a jeho organizačnú štruktúru,
- predkladám pozmeňujúci návrh uznesenia s tými zmenami, ktoré som vám dal pred zasadnutím preštudovať.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- predložím svoj názor a názor poslaneckého klubu a poslancov, ktorí sa podieľali na tejto zmene,
- primátor mesta ani vedenie mesta neiniciovalo žiadne rokovanie s poslancami, a to nielen od posledného zasadnutie, t.j. 19. októbra 2016, ale od januára do dnešného dňa, na tému rozpočet mesta,
- prvé stretnutie k 5. zmene rozpočtu bolo na mestskej rade, kde sme sa pýtali, či pripomienky vznesené na mestskej rade sa dajú zapracovať do takto už pripravených materiálov, lebo z praxe vieme, že to tak nie je,
- včera bolo stretnutie na TS, a to ako vedeniu mesta záleží na tom, aby sme urobili nejaké pozitívne zmeny v 5. zmene rozpočtu je už len to, že primátor mesta na toto stretnutie ani neprišiel,
- ani na tomto stretnutí som nedostal zo strany TS odpovede na otázky, ktoré predkladám už od septembra minulého roka, a to cenotvorba, aké sú výdavky z príspevku mesta, aké sú príjmy z podnikateľskej činnosti a ďalšie veci,
- tešili sme sa, že bude navýšenie podielových daní a mali sme za to, že budeme môcť pokryť veci vo výdavkovej časti rozpočtu, ale opak je pravdou,
- poukázal na zníženie položky 223 001 v príjmovej časti rozpočtu o 35 tis. Eur z dôvodu zníženia príjmu z vecného bremena za uloženie optických káblov a o 54 tis. Eur za reklamu a iné služby,
- reagoval na odpoveď k interpelácii, ktorú dostal od Ing. Čepana, vedúceho odboru,
- ako môže vedúci odboru napísať také klamstvo, keď je jasné, že firma Antik Telecom, s.r.o. v čase, keď začala pokládku optických káblov do výkopov firmou SLUŽBYT, s.r.o., nemala právoplatné územné rozhodnutie, koho žiadala spoločnosť Antik Telecom, s.r.o. o pokládku, kto vyzval firmu SLUŽBYT, s.r.o., aby umožnila pripokládku a firma SLUŽBYT, s.r.o. neviduje voči firme Antik Telecom, s.r.o. žiadnu pohľadávku na spolupodieľaní sa na výkopových prácach?
- firma Antik Telecom, s.r.o. sa mala spolupodieľať na výkopových prácach a tým pádom by bola

- nižšia fixná zložka tepla pre občanov mesta,
- vo výdavkovej časti rozpočtu upriamil pozornosť na zníženie výdavkov o 170 tis. Eur na položke krátkodobé úvery,
 - nemyslím si, že je zodpovedne pripravená 5. zmena rozpočtu,
 - vedenie mesta už ani termín zasadnutia mestskej rady a mestského zastupiteľstva nekonzultuje s poslancami, len jednoducho oznámi, že vtedy a vtedy je zasadnutie,
 - čo sa týka položky správa obce od januára neprebehlo ani jedno relevantné rokovanie,
 - nepríde mi férové, aby prebiehali len ústne rokovania bez písomnej žiadosti zo strany TS ohľadom navýšenia finančných prostriedkov tak, ako to má byť v bežnej príspevkovej a rozpočtovej organizácii,
 - predkladám pozmeňujúci návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schvaľuje zmenu rozpočtu mesta Svidník na rok 2016 podľa predloženého návrhu uvedeného v tabuľkách č. 1 a podľa programov, podprogramov a prvkov podľa tabuľky č. 2 z plánu 12 315,38 tis. EUR na 10 413,86 tis. EUR v príjmovej časti a z plánu 12 187,35 tis. EUR na 10 348,56 tis. EUR vo výdavkovej časti rozpočtu,
 - navrhujem v príjmovej časti znížiť položku 513 002 „Tuzemské úvery, pôžičky a nenávratné finančné výpomoci“ o 666,78 tis. EUR na krytie kapitálových výdavkov, pretože kapitálové výdavky sú pokryté prebytkom bežného rozpočtu postačujúcim na krytie časti schodku kapitálového rozpočtu,
 - navrhujem vo výdavkovej časti v tabuľke č. 2 vypustiť položky 2.1, 3.1, 6.2, 9.2, 10.2 a 13.1 a upraviť položky 3.3. na sumu 269,82 tis. EUR, 6.1 na sumu 316,18 tis. EUR, 7.4 na sumu 115,42 tis. EUR a položku 9.1 na sumu 152,50 tis. EUR,
 - celkový rozpočet je postavený ako prebytkový vo výške 65,30 tis. EUR,
 - z prebytku rozpočtu 40 tis. EUR budú použité na splatenie pôžičky z účtu drevín a zostatok bude odvedený do rezervného fondu.

Primátor mesta privítal na rokovaní Mgr. Martina Janoška, výkonného riaditeľa KOČR Prešov a redaktorku novín Veroniku Lazoríkovú.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- na mestskej rade je priestor na rokovanie a prípravu materiálov,
- priestor na prípravu materiálov je aj v komisiách,
- ja som prejavil obrovskú snahu, aby boli rokovania s poslancami,
- v minulom roku sme pripravili 3 rokovania so všetkými poslancami, ale poslanci brali účasť iba na rokovaní pri príprave rozpočtu pre školstvo,
- celý problém je v tom, že akékoľvek rokovanie končí podmienkou vymeniť prednostu MsÚ a vypísať výberové konanie a o ničom inom nie je ochota rokovať,
- nenašli ste toľko slušnosti, aby ste akúkoľvek zmenu prerokovali s primátorom, ale jednoducho ju prednesiete na zasadnutí a ešte aj skritizujete, že mestský úrad nič nerobí,
- treba povedať, že nikdy sme tak dobre nestali, ako stojíme teraz,
- finančná kondícia, ktorú teraz máme, nám umožňuje robiť rád nových vecí a ja som hlboko presvedčený, že ešte veľa takýchto vecí urobíme.

PhDr. Ján Vook, poslanec

- p. primátor rozprávaš, že sme mali možnosť ohľadom rozpočtu rokovať, ale neviem kedy?
- niekoľkokrát na zastupiteľstve sme rozprávali, že je nám ľúto, čo sa deje na mestskom úrade, že musíme takto pristupovať, ale otázka znie, čo si ty p. primátor pre to spravil, ja poviem, že veľké nič,
- treba si uvedomiť, že ja osobne nemám dôvod, aby odišiel p. prednosta,
- ty by si nemusel toľko vecí hádzať naňho, ale nejakú zodpovednosť zobrať aj na seba,
- myslím si, že aj rozpočet, ktorý sme spoločne pripravovali, je o tom, aby sme mesto tlačili dopredu,
- rozpočet z dielne mesta by mal byť tvorený už od septembra a do októbra by mal byť predložený poslancom, aby sme ho do decembra dali bez problémov na rokovanie zastupiteľstva.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- teraz riešime zmenu rozpočtu na tento rok a nie rozpočet na budúci rok,
- p. poslanec Vook, si poslancom PSK, kto s tebou ako poslancom rokoval o zmene rozpočtu?

Reagoval: **PhDr. Ján Vook**, poslanec

- ak my niečo nie je jasné, tak pôjdem za dotýčným vedúcim opýtať sa.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- aj na mestskom úrade sú dvere otvorené dokorán.

Reagoval: **PhDr. Ján Vook**, poslanec

- na mestskom úrade je situácia taká, že ak vedúci predloží jeden rozpočet v rámci finančných vecí z dielne p. primátora vyjde iný rozpočet.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- je to úplný nezmysel, nie je to pravda.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- hrubo sa ohrádzam voči tvrdeniam, že rokovania mestskej rady končia tým, že trváme na tom, aby p. prednosta odstúpil a boli výberové konania,
- ja som kritizoval skutočnosť, že ku príprave 5. zmene rozpočtu neprebehlo žiadne vecné rokovanie.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- vyhlasujem 15 minútovú prestávku.

Prestávka: od 10.00 hod. – 10.15 hod.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- doplňujem svoj pozmeňujúci návrh uznesenia o bod b) preklasifikovanie kapitálových výdavkov na bežné výdavky pre všetky tri školy na inštaláciu konvektomatov v sume 5 400 EUR.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- v poslednom vydaní jedného regionálneho týždenníka bol zverejnený článok, že musíme schváliť predkladanú zmenu rozpočtu z dielne mesta,
- tak ako p. primátor má personálnu zodpovednosť, poslanci majú svoju rozpočtovú zodpovednosť,
- čo sa týka spôsobu rokovania vo veľkej miere súhlasím s poslancom Olejárom,
- touto zmenou rozpočtu nebol čas sa detailne zaoberať, mali sme možnosť iba jediného stretnutia na TS,
- doteraz neprebehlo žiadne stretnutie s p. Ing. Čechom, optické káble s firmou Antik Telecom, s.r.o.

riešime odkedy boli položené a je veľa vecí, o ktorých sa iba hovorí, ale zostávajú v deklaratívnej rovine,

- reagovala na vystúpenie p. poslanca Hirčka vo veci zverejneného článku v regionálnych novinách od Ing. Laža a poukázala na iný článok z roku 2014, ktorý bol zverejnený v novinách od toho istého autora, ale z diametrálne iným obsahom.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- za tým, čo som povedal na minulom zasadnutí, si stojím,
- vyriešili sme financovanie 31 zamestnancov,
- od r. 2015 dodnes odišlo z trvalého pracovného pomeru 8 pracovníkov, ostatných sme dokázali vyriešiť cez projekty a získali sme tým značné finančné prostriedky, cca 200 tis. Eur a boli aj ďalšie úspory,
- hovoriť o tom, že mesto neprijalo žiadne opatrenia, je neférové a nespravodlivé,
- neteší ma, že sme poklesli v hodnotení transparentnosti, ale sme veľmi otvorená samospráva, a tu budem potrebovať pomoc od mestského zastupiteľstva, lebo bez nových softvérov sa nezaobídeme,
- čo sa týka p. Ing. Laža, je to odborník, ktorý ekonomike rozumie,
- musím vyjadriť smutné poznanie, že primátori iných miest sa tešia, že môžu dať svojim zamestnancom koncoročné odmeny a vo Svidníku na primátora sa dáva trestné oznámenie,
- keďže sú 3 rôzne návrhy a niektoré položky sa nám kryjú, navrhujem, aby sme o jednotlivých položkách hlasovali osobitne.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- nevidím dôvod, aby sa takto hlasovalo,
- upozorňujem, že môže dôjsť k porušeniu zákona o rozpočtových pravidlách,
- trvám, aby sa o mojom pozmeňujúcom návrhu hlasovalo vcelku.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- zatiaľ nedošlo k porušeniu zákona o rozpočtových pravidlách,
- dávam hlasovať o tom, aby sa o jednotlivých položkách hlasovalo osobitne.

Hlasovanie č. 4 – návrh primátora mesta, aby sa o jednotlivých položkách hlasovalo osobitne:

Prítomní: **14**, za: **0**, proti: **1**, zdržali sa: **13**, nehlasovali: **0**.

Návrh nebol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- prosím predsedníčku návrhovej komisie, aby predniesla návrh uznesenia.

Mgr. Nadežda Fedorková, predsedníčka návrhovej komisie

- predkladám pozmeňujúci návrh uznesenia poslanca Jána Hirčka: Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schvaľuje zmenu rozpočtu mesta Svidník na rok 2016 podľa predloženého návrhu uvedeného v tabuľkách č. 1 a podľa programov, podprogramov a prvkov podľa tabuľky č. 2 z plánu

12 315,38 tis. EUR na 10 563,86 tis. EUR v príjmovej časti a z plánu 12 187,35 tis. EUR na 10 478,36 EUR vo výdavkovej časti rozpočtu,

- podotýkam, že sa jedná o zmenu dvoch položiek a to: 9.2 na 21 tis. EUR a 13.1 na 790 tis. EUR.

Hlasovanie č. 5 – pozmeňujúci návrh uznesenia poslanca Jána Hirčka:

Prítomní: **14**, za: **3**, proti: **0**, zdržali sa: **11**, nehlasovali: **0**.

Návrh nebol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

Mgr. Nadežda Fedorková, predsedníčka návrhovej komisie

- predkladám pozmeňujúci návrh uznesenia poslanca Mgr. Pavla Olejára: Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a) schvaľuje zmenu rozpočtu mesta Svidník na rok 2016 podľa predloženého návrhu uvedeného v tabuľkách č. 1 a podľa programov, podprogramov a prvkov podľa tabuľky č. 2 z plánu 12 315,38 tis. EUR na 10 413,86 tis. EUR v príjmovej časti a z plánu 12 187,35 tis. EUR na 10 348,56 EUR vo výdavkovej časti rozpočtu, b) preklasifikovanie kapitálových výdavkov na bežné výdavky pre všetky tri základné školy na inštaláciu konvektomatov v sume 5 400 EUR.

Hlasovanie č. 6 – pozmeňujúci návrh uznesenia poslanca Mgr. Pavla Olejára:

Prítomní: **14**, za: **11**, proti: **2**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **309/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

5. Návrh na vstup do Oblastnej organizácie CR „ŠARIŠ – BARDEJOV“

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Mgr. Martin Janoško, výkonný riaditeľ KOČR Prešov

- otvára sa nová perspektíva spolupráce s Bardejovom a s našou krajskou organizáciou,
- naša organizácia združuje všetky organizácie, ktoré sú na území prešovského kraja,
- okrem toho, že vyvíjame spoločné aktivity, tak združujeme aj finančné zdroje z dotácií zo štátu na aktivity marketingového typu a do podpory infraštruktúry,
- srdečne vás pozývam v dňoch 26.-29.1.2017 na výstavu v Inchebe Bratislava, aby ste načerpali inšpirácie a možnosti, akým spôsobom by mesto mohlo profitovať.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- pre mesto je to dobrý krok,

- otázka stojí, ako sa k tomu postaví Bardejov, ale verím tomu, že pozitívne,
- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 7 – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **310/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

6. Návrh viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2017 - 2019

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Prítomní: **vedúci odborov MsÚ Svidník**

Ing. Jaroslav Antoník, náčelník MsP

Michal Pich, riaditeľ TS mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Vladimír Žak, predseda komisie finančnej a správy majetku MsZ

- komisia prerokovala tento návrh a neprijala žiadne uznesenie.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpili:

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- som veľmi rád, že mestské zastupiteľstvo hlasovaním 11 poslancami vyčlenilo finančné prostriedky na rekonštrukciu chodníkov a miestnych komunikácií aj napriek nesúhlasu a obštrukcii zo strany vedenia mesta,
- tieto akcie sa nám podarilo zrealizovať z vlastných zdrojov, bez úveru.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- treba sa poďakovať za schválenie týchto akcií,
- žiadna obštrukcia zo strany mesta nikdy nebola,
- finančné prostriedky boli z dôvodu vyšších podielových daní.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- nesúhlasím s týmto tvrdením, návrh mesta bol 0 a my sme pristúpili k tomu, že sme vyčlenili finančné prostriedky po jednotlivých kapitolách,
- obštrukcia zo strany primátora bola, že sa hľadali dôvody nepodpísania uznesenia.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- žiadna obštrukcia zo strany primátora nebola, je to zásluha všetkých poslancov a vedenia mesta, hlavne kvôli dobrému výberu podielových daní.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- upozorňujem, že v zmysle rokovacieho poriadku sa rečník nemá prerušovať,

- ku príprave rozpočtu neprebehli žiadne rokovania,
- keďže sme nemali možnosť diskutovať, budeme musieť na začiatku roka vnášať svoje postrehy, návrhy a meniť tento rozpočet,
- po formálnej stránke je tento materiál veľmi rozsiahly, veľmi rozsiahlo je popísaná príjmová časť, sú tam nič nehovoriace a nečitateľné grafy,
- rozpočet TS je veľmi slabo popísaný,
- v tabuľke očakávaná skutočnosť v roku 2016 nie je v súlade s údajmi s pripravovanou 5. zmenou rozpočtu zo strany mestského úradu,
- obrovská suma sa plánuje na projektové dokumentácie,
- upriamil pozornosť na záväzky po lehote splatnosti, s ktorými sa musí rátať pri zostavovaní rozpočtu,
- nechám si vysvetliť vetu na str. 19 „... s cieľom zabezpečiť rozvoj spolupráce medzinárodného partnerstva v rámci zlepšenia podmienok infraštruktúry orientovanej k priestorovej integrácii, bezpečnosti, lepšej dostupnosti a atraktívnosti pre obyvateľov, investorov a turistov“,
- s predloženým návrhom nesúhlasíme nie preto, že je to návrh primátora, ale chceme, aby sme vzájomne komunikovali a aby došlo k spoločnej dohode,
- predniesol a odôvodnil pozmeňujúci návrh rozpočtu,
- navrhol upraviť program 1.3 na sumu 10 tis. EUR, 2 na sumu 10 tis. EUR, 3.1 na sumu 2,4 tis. EUR, 3.4 na sumu 4 tis. EUR, 6.1 na sumu 270 tis. EUR, 7.3 na 0 EUR, 7.4 na sumu 80 tis. EUR, 9.2 na sumu 20 tis. EUR, 9.3 na sumu 7 tis. EUR, 10.1 na sumu 40 tis. EUR, 10.2 na sumu 450 tis. EUR, 11.2 na sumu 1 897,48 tis. EUR a program 13.1 na sumu 770,73 tis. EUR,
- navrhol o sumu 1 006,12 tis. EUR znížiť bežné výdavky a hospodársky výsledok upraviť na 1 046,12 tis. EUR.

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- v rámci projektovej dokumentácie sú navrhované tie akcie, ktoré predpokladáme, že v budúcom roku budú výzvy,
- sú to projektové dokumentácie za sumu 180 tis. EUR na odkanalizovanie mesta, rekonštrukcia miestnych komunikácií, rekonštrukcia námestia pri knižnici, rekonštrukcia chodníkov Ul. Dlhá, Ul. Gen. Svobodu, parkovisko Ul. 8. mája za sociálnou poisťovňou, rekonštrukcia budovy TS, parkovisko pri ZUŠ, rekonštrukcia futbalového štadiónu, rozšírenie cintorína a chodník na Jedľovku.

Doplnil: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- všetko sú to nové projekty, výzvy, ktoré môžu vyjsť v krátkom čase,
- najväčšia položka je 180 tis. EUR na odkanalizovanie mesta, ak by sme získali tieto finančné prostriedky veľmi by sme si tým pomohli,
- najviac rezonuje téma cyklistických chodníkov, ale situácia je oveľa zložitejšia, lebo nie sú vysporiadané majetko-právne veci,
- informoval o reálnych možnostiach vybudovania cyklistických chodníkov,
- uviedol, že je potrebné vybudovať aj chodník pre korčuliarov,
- proces získania finančných prostriedkov na projekty by mal byť jednoduchší, čakáme aké budú kritéria a podmienky.

Cyril Dudáš, poslanec

- čo sa týka projektov, chýba mi riešenie lokality po zbúraných bytových domoch na Ul. Dr.

Goldbergera, kde som aj ja navrhoval nejaké koncepčné riešenie,

- chýba mi riešenie havarijného stavu telocvične po bývalom SOU, rekonštrukcia amfiteátra, pri rekonštrukcii amfiteátra uvažovať aj o múre medzi bytovkami a amfiteátrom, chýba mi koncepcia architektonického riešenie širšieho okruhu centra mesta.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- pripravuje sa projekt na rekonštrukciu telocvične po bývalom SOU,
- teraz sa rekonštruovali chodníky v tých úsekoch, kde sa robila pokládka optických sietí,
- v návrhu rozpočtu sme vybrali tie najzložitejšie ulice, ktoré treba opraviť, ale treba doriešiť túto otázku ako ďalej postupovať, či to robiť po úsekoch z vlastných prostriedkov, alebo zobrať úver a ísť do väčšej rekonštrukcie,
- zapojili sme sa s mestom Jaroslava do projektu, kde ak by sme boli úspešní kompletne by sa zrekonštruoval Park Ludvíka Svobodu,
- pripravujeme projekt na kompletnú rekonštrukciu priestorov pred knižnicou,
- čo sa týka lokality na Ul. Dr. Goldbergera, momentálne je platné uznesenie MsZ, že tento pozemok ponúkame na odpredaj,
- treba prísť s návrhom a zrušiť toto uznesenie a potom pripraviť súťaž na architektonické riešenie.

Ing. Vladimír Žak, poslanec

- podrobne sme sa návrhom rozpočtu zaoberali spoločne s poslancami Hirčkom a Ždiňákom,
- chcem sa opýtať, či v programe 3.3 sa počíta aj s rekonštrukciou OD Vašuta?
- mali by sme sa zaoberať nielen rekonštrukciou miestnych komunikácií a chodníkov, ale aj opráv vlastných budov,
- v aktivite 9.1 je zahrnuté aj vybavenie domu kultúry?
- vo viacerých položkách sa zhodujeme s návrhom, ktorý predložil poslanec Olejár, ide o položky 1.3, 3.4, 7.4, 9.2 a 10.2,
- najväčší rozdiel v našom návrhu oproti návrhu poslanca Olejára je v programe 11.2, kde sa ráta s vyčlenením finančných prostriedkov na zariadenie bytových domov nižšieho štandardu bloky B a C vo výške 90 tis. EUR,
- aj napriek tomu, že sa hovorilo o 0 z vlastných zdrojov, znovu ideme schvaľovať financie na zariadenie týchto bytov,
- v našom návrhu navrhujeme túto položku vynechať,
- taktiež v položke správa obce 13.1 návrh poslanca Olejára považujeme za extrémne poníženie výdavkov, my navrhujeme ponížiť o 15 tis. EUR,
- takisto v programe 1.3 navrhujeme ponížiť na sumu 200 tis. EUR, pretože mesto by malo počítať s prípravou projektových dokumentácií na tie pripravované akcie,
- predkladám návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schvaľuje úpravu v jednotlivých programoch a podprogramoch v návrhu rozpočtu mesta Svidník na rok 2017 uvedeného v tabuľkách č. 1 a č. 2, program 1.2 na sumu 49,75 tis. EUR, 1.3 na sumu 200 tis. EUR, 2.2 na sumu 10 tis. EUR, 3.4 na sumu 4 tis. EUR, 7.4 na sumu 70,35 tis. EUR, 9.2 na sumu 20 tis. EUR, 9.3 na sumu 5 tis. EUR, 10.2 na sumu 450 tis. EUR, 11.1 na sumu 6 tis. EUR, 11.2 na sumu 1996,13 tis. EUR a 13.1 na sumu 855,73 tis. EUR,
- o upravené sumy znížiť bežné výdavky, kapitálové výdavky, výdavky spolu a hospodársky výsledok.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- upozorňujem poslanca Žaka, že nie je to môj návrh, ale návrh 11 poslancov MsZ.

Ing. Vladimír Žak, poslanec

- ospravedlňujem sa, že to nie je návrh poslanca Olejára, ale návrh 11 poslancov.

Z ďalšej časti rokovania svoju neúčast' ospravedlnila poslankyňa Mgr. Marcela Ivančová.

Ján Hirčko, poslanec

- chcem sa dotknúť aktivity 11.2, kde opäť ideme navýšovať o 90 tis. EUR cenu bytových domov,
- byty nižšieho štandardu nás nemali stáť ani EURO a stoja nás skoro 270 tis. EUR,
- zatvárame oči pred tým, čo dokážu starostovia v iných dedinách a čo nedokážeme my v meste,
- iné dediny dokázali postaviť bytové domy nižšieho štandardu bez úveru,
- jeden bytový dom nás bude stáť skoro 1 mil. EUR, nehovoriac o tom aký bude potom nájom,
- už neplatí ani prezentovaný havarijný stav ubytovne, lebo ubytovňa stále stojí,
- upriamil pozornosť na to, ako sa správame, keď vlastníme projektovú dokumentáciu a keď ju obstarávame,
- za neprimeranú cenu sme predávali projektovú dokumentáciu na tieto bytové domy,
- môj pocit je taký, že hájime záujmy nie mesta, ale stavebnej skupiny.

Ing. Vladimír Žak, prosím

- pred hlasovaním prosím o vyhlásenie prestávky.

PhDr. Ján Vook, poslanec

- vyzývam p. zástupcu primátora a riaditeľa SLUŽBYT, s.r.o., aby sa vyjadrili k problematike výstavby bytov nižšieho štandardu,
- zo strany vedúcich odborov a vedenia mesta pri príprave rozpočtu by sa malo viac komunikovať s poslancami,
- zarazilo ma, že aktivitu v rámci školských klubov riešime podľa starých koeficientov platných na rok 2016,
- z vedenia mesta bolo deklarované, že festivaly sa nepodporujú a navrhujeme finančné prostriedky aj pre festivaly a ďalšie akcie, kde mesto nie je organizátorom, napr. pirohy,
- bolo by vhodné, aby kultúrne podujatia mali podrobný rozpočet,
- neprimeraná suma je na opravu strechy zimného štadióna, mali by sme ísť do združenej investície s podnikateľom Ing. Kráľom,
- čo sa týka programu správa obce, jednoznačne treba šetriť,
- veľmi dobrá myšlienka je, že sme vyčlenili do prebytku 250 tis. EUR na opravu miestnych komunikácií.

Reagoval: **Ing. Nikolaj Vlčinov, vedúci OFaSM MsÚ Svidník**

- na začiatku tohto roka sme nemali žiadne záväzky, ale v lehote splatnosti sme mali faktúry za elektrickú energiu,
- v predložennom návrhu rozpočtu sú všetky položky zapracované podľa očakávanej skutočnosti tak, ako boli navrhované v 5. zmene rozpočtu,
- čo sa týka položky správa obce, sú dve možnosti, buď znížiť stav zamestnancov o 20 %, alebo znížiť platy zamestnancov o 15 %,

- v rozpočte je zahrnutá aj rekonštrukcia OD Vašuta,
- na interiér domu kultúry sú plánované finančné prostriedky vo výške 200 tis. EUR,
- rozpočet pre školské kluby je zostavovaný podľa platného VZN mesta.

Reagovala: **Mgr. Viera Dercová**, vedúca OŠKŠaM MsÚ Svidník

- veľmi ťažko je určiť presnú sumu na každú plánovanú kultúrnu akciu, keď nemáme schválený rozpočet,
- štandardne v priebehu roka máme tieto akcie: oslobodenie Svidníka, MDŽ, Deň učiteľov, Deň matiek, stávanie mája, MDD, na festivaly máme minimálne náklady, kde účinkujúcim venujeme darčkové koše, ďalšie akcie sú prijatie deviatakov, Dni Svidníka, kultúrne leto, pirohy, kde sme spoluorganizátorom a zabezpečujeme kultúrny program, október mesiac úcty k starším, echo našich slávností, predvianočné trhy, Mikuláš, Štefanský koncert, vianočné trhy, koncert cirkevných zborov, novoročný ohňostroj a Silvester.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- na kultúrne akcie máme plánovaných na celý rok 20 tis. EUR,
- čo sa týka festivalov, všetky náklady, ktoré sa vyberú za predajné stánky, idú hlavným organizátorom, toto je vklad mesta,
- čo sa týka nákladov na festivaly, na obidva festivaly sa pozývajú partnerské mestá,
- vysvetlil problém okolo sedadiel v kinosále Domu kultúry,
- zdôraznil, že najdôležitejšie je, že sme získali finančné prostriedky na rekonštrukciu Domu kultúry a digitalizáciu kina,
- v rámci projektu s mestom Jaroslaw sú vyčlenené finančné prostriedky na vybavenie Domu kultúry,
- v rámci akčných plánov bude priestor na vybavenie určitých kancelárií Domu kultúry.

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- na projektovú dokumentáciu na odkanalizovanie mesta je plánovaných 180 tis. EUR, hodnota celej stavby je zhruba 6 mil. EUR,
- projektová dokumentácia sa skladá z 3 častí,
- 1. etapa v hodnote 2 mil. EUR by sa mala začať v roku 2019 a potom ďalšie 2 etapy v roku 2020 a 2021,
- súťaž prebiehala cez elektronickú aukciu,
- projektová dokumentácia na bytové domy nižšieho štandardu sa robila na všetky 3 bytové jednotky v roku 2009,
- keďže sa táto projektová dokumentácia nepoužívala, terajšia cena po prepočte by bola oveľa vyššia, asi okolo 15 – 20 tis. EUR,
- vzhľadom k tomu, že sa zmenili podmienky v zmysle platného zákona, projektová dokumentácia bola prepracovaná na nové podmienky a jej cena bola 6600 EUR,
- nemôžem sa vyjadriť k stavbám v okolitých obciach pokiaľ nemám k dispozícii ich žiadosti s konkrétnymi podmienkami.

Reagoval: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o. Svidník

- na Ubytovni na Ul. Sov. hrdinov je havarijný stav balkónov, ktorý je potvrdený statikom.

PhDr. Ján Vook, poslanec

- ja som požadoval konkrétny rozpis nie kultúrnych akcií, ale podrobný rozpočet na tieto akcie.

Ján Hirčko, poslanec

- ja som nespochybnil cenu projektovej dokumentácie, ale som poukázal hlavne na to, za akú cenu predávame projektovú dokumentáciu, keď ju nemusíme obstarávať a keď ju nakupujeme,
- zmluva o poskytnutí dotácie na obstaranie nájomných bytov je verejný dokument, ktorý je zverejnený,
- rozdiel je v tom, že v obciach si to odpracovali svojpomocne a my berieme úver.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- čo sa týka položky správa obce, zdôrazňujem, že žiadne rokovania od januára t.r. neboli,
- v zmysle rokovacieho poriadku o prestávku môže požiadať iba poslanecký klub a primátor ju môže vyhlásiť,
- rokovanie sa môže prerušiť uznesením MsZ,
- keďže je vianočný čas, žiadam prestávku pre poslanca Žaka.

Cyril Dudáš, poslanec

- v súvislosti s výstavbou bytov nižšieho štandardu vyjadrujem podporu a stotožňujem sa s vystúpením poslanca Hirčka.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladaný rozpočet je najvyšší v histórii mesta,
- najviac finančných prostriedkov ide do školstva, na materské školy, základnú umeleckú školu, značný počet finančných prostriedkov ide do sociálnej oblasti, máme vyčlenené finančné prostriedky na rozvoj mesta, máme vyčlenené finančné prostriedky, aby sme sa mohli zapojiť do projektov,
- veľmi dôležité je, že sa zachovávajú všetky zľavy, ktoré majú naši seniori, nezvyšuje sa daň a poplatky za odpad,
- trochu je pre mňa sklamanie, že nie je vôľa schváliť finančné prostriedky pre mestský úrad a TS,
- verím, že rozpočet bude schválený a rok 2017 bude minimálne taký úspešný ako rok 2016,
- vyhlasujem 10 min. prestávku.

Prestávka: od 12.20 hod. – 12.30 hod.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- prosím predsedníčku návrhovej komisie, aby predniesla návrh uznesenia.

Mgr. Nadežda Fedorková, predsedníčka návrhovej komisie

- predniesla návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 8 – návrh uznesenia k bodu č. 6:

Prítomní: **13**, za: **10**, proti: **0**, zdržali sa: **3**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **311/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

7. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta Svidník na rok 2017 a viacročného rozpočtu na roky 2018-2019

Predkladal: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník
Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 9 – návrh uznesenia k bodu č. 7:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **312/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

Z rokovacej miestnosti odišiel poslanec Mgr. Vladimír Kaliňák.

8. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Vladimír Žak, predseda komisie finančnej a správy majetku

- komisia po prerokovaní odporúča schváliť návrhy v bodoch b), e) a f), ostatné body neodporúča schváliť.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- ku každému bodu bude otvorená rozprava a o každom bode sa bude hlasovať osobitne.

K odpredaju pozemku parcela KN C 2/3 pre Mgr. Tomáša Goriščáka, Záhradná 297/3, 089 01 Svidník v rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 10 – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **0**, zdržali sa: **2**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **313/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

K odpredaju časti pozemku parcela KN C 661 pre spoločenstvo vlastníkov bytov „ELKO“ v rozprave vystúpili:

Cyril Dudáš, poslanec

- znova sa vracia návrh z minulého zasadnutia,

- môj návrh spočíval v tom, aby sa odpredal pozemok pozdĺž celej bytovky a nie iba pod samotnými balkónmi,
- takisto som mal výhrady voči cene, ktorú som navrhoval zvýšiť minimálne na 10 EUR/m²,
- naďalej navrhujeme odpredaj len pod balkónmi a za cenu 3 EUR/m²,
- nesúhlasím s týmto návrhom.

Peter Pilip, zástupca primátora

- osobne s poslancom Kaliňákom som bol na tvaromiestnej obhliadke,
- nevidím dôvod vnucovať niečo čo nepotrebujú,
- neblokujeme ľudí týmto konaním pri získaní dotácie zo ŠFRB.

Cyril Dudáš, poslanec

- nechcem nikomu brániť v tom, aby získal dotáciu zo ŠFRB,
- mám výhrady aj voči cene, za ktorú im to chceme odpredať.

JUDr. Jozef Bujdoš, advokát

- nedoporučujem schváliť uznesenie v takejto podobe,
- žiadateľom by mali byť jednotliví vlastníci tohto pozemku a nie bytové spoločenstvo.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- návrh uznesenia v priebehu zasadnutia dopracujeme a predložíme na hlasovanie.

Hlasovanie k tomuto návrhu bolo po prerokovaní bodu č. 10.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 18 – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní: **14**, za: **11**, proti: **2**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **320/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

K zámene pozemku parcela KN C č. 80/17 vo vlastníctve mesta Svidník za pozemok parcela KN C č. 531/2 vo vlastníctve Frederika Capka, Makovická 775/27, Svidník v rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 11 – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **0**, zdržali sa: **2**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **314/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

K zámeru na zámenu pozemku parcela KN C č. 1201/2 vo vlastníctve mesta Svidník za pozemok parcela KN C 350/73 vo vlastníctve Prešovského zdravotníctva, a.s. Humenné

v rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 12 – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **315/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

K zámeru na odpredaj pozemku KN C 528/6 Ing. Sergejovi Mindošovi, Bardejovská 358/11, Svidník v rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 13 – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **316/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

K zámeru na zámenu nebytových priestorov na 3. poschodí v AB za nebytové priestory na 4. poschodí v AB v rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 14 – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **317/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

Zámer na odpredaj časti pozemku KN C 202/1 Ing. Jánovi Holubovi, Jurkovičova 1725/7, Stropkov bol Ing. Nikolajom Vlčinovom, vedúcim OFaSM MsÚ Svidník stiahnutý z rokovania.

9. Návrh Dodatku č. 3 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpil:

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- ten celý proces zo strany riaditeľov škôl je trochu zdĺhavý, aj keď my poslanci nevidíme v tom problém,
- upozorňujem, že až takéto promptné to nebude, pretože na platnosť takejto zmluvy je potrebný podpis p. primátora,
- navrhujem vypustiť v článku 1 v bode 1. časť textu „na dobu neurčitú, kde musí byť dodržaná zákonom stanovená výpovedná lehota“, lebo sa to potom rieši v texte „Prenájom majetku nad 1 rok podlieha schváleniu mestským zastupiteľstvom“.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- dávam hlasovať o pozmeňujúcom návrhu poslanca Mgr. Olejára, aby sa vypustila v článku 1 bod 1. časť textu „na dobu neurčitú, kde musí byť dodržaná zákonom stanovená výpovedná lehota“.

Hlasovanie č. 15 – pozmeňujúci návrh poslanca Mgr. Olejára:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **0**, zdržali sa: **2**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia so schváleným pozmeňujúcim návrhom.

Hlasovanie č. 16 – návrh uznesenia k bodu č. 9:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **0**, zdržali sa: **2**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **318/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

10. Návrh na udelenie súhlasu k prenájmu nebytových priestorov v rozpočtových organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník

Predkladala: **Mgr. Viera Dercová**, vedúca OŠKŠaM MsÚ Svidník

- požiadala opraviť číslovanie zmlúv pri ZŠ Ul. 8. mája Svidník.

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 17 – návrh uznesenia k bodu č. 10:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **319/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2016, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 3/2012 o výške mesačného príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského klubu detí, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského strediska záujmovej činnosti, o výške príspevku v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni, o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni a o podmienkach úhrady príspevkov

Predkladala: **Mgr. Viera Dercová**, vedúca OŠKŠaM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpili:

PhDr. Ján Vook, poslanec

- ťažko rozprávať o výške poplatku bez vyjadrenia združenia rodičov a priateľov školy a rady školy,
- nesúhlasím, aby sa takýmto spôsobom zvyšovalo, budem hlasovať proti tomuto návrhu.

Na rokovanie prišiel poslanec MUDr. Peter Breznoščák.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- p. poslanec Vook, keďže si poslancom PSK, navrhol si uznesenie na PSK, aby sa znížil poplatok na Spojenej škole vo Svidníku zo 6 EUR na 1 EURO, čo platí dnes?
- zasadali na PSK k výške poplatku združenia rodičov a priateľov škôl?
- práve z PSK prišla výzva, že deformujeme prostredie, pretože všade už majú vyššie poplatky, iba vo Svidníku máme 1 EURO,
- takýto spôsob prezentovania je neférový.

Cyril Dudáš, poslanec

- Rada školy pri ZŠ Komenského odsúhlasila výšku poplatku na 3 EUR,
- uvažovali sme o zľavách pri druhom a ďalšom dieťati tých istých rodičov,
- do školských klubov dávajú detí tí rodičia, ktorí sú zamestnaní a myslím si, že to nie je vysoká suma.

Do rokovacej miestnosti prišiel poslanec Mgr. Vladimír Kaliňák.

Mgr. Nadežda Fedorková, poslankyňa

- myslím si, že suma 3 EUR nie je taká, aby zruinovala pracujúcu rodinu,

- ako členka rady školy hovorím, že každý člen súhlasil s touto sumou,
- v komisii bol návrh, aby sa táto suma ešte navýšila.

PhDr. Ján Vook, poslanec

- nehovorím o výške poplatku, ale o tom, že nebol zachovaný správny postup,
- pri voľnočasových aktivitách by mala škola spolupracovať s CVČ.

PaedDr. Jozef Poperník, poslanec

- komisia prekovala tento návrh a odporúčila ho schváliť,
- VZN mesta bolo zverejnené obvyklým spôsobom od 10.11.2016 a neboli vznesené žiadne pripomienky,
- postup bol zachovaný.

PhDr. Ján Vook, poslanec

- ja som povedal svoj postoj,
- čo sa týka spojenej školy, rodičia na tejto škole súhlasili s výškou poplatku,
- podľa mňa nebol zachovaný správny postup.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- postup bol zachovaný,
- kto ďalší sa hlási do rozpravy?
- nehľási sa nikto,
- nakoľko je už pripravené uznesenie k odpredaju pozemku parcela KN C 661, dávam hlasovať o tomto návrhu uznesenia, (výsledok hlasovania je zaznamenaný pri bode č. 8),
- predkladám návrh uznesenia k bodu č. 11.

Hlasovanie č. 19 – návrh uznesenia k bodu č. 11:

Prítomní: **14**, za: **13**, proti: **1**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **321/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

12. Návrh na schválenie prenájmu nebytových priestorov v Dome kultúry vo Svidníku

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpili:

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- z formálneho hľadiska mestské zastupiteľstvo schvaľuje nájomnú zmluvu,
- poslanci by mali mať text zmluvy, s ktorým by sa stotožnili a za ktorý by zahlasovali,
- opakuje sa proces ako pri Lišiačiku, kde som poukázal, že by sa mal schvaľovať zámer na prenájom

a následne nájomná zmluva.

Reagoval: **JUDr. Jozef Bujdoš**, advokát

- zámer na prenájom bol schvaľovaný na mestskom zastupiteľstve,
- nebola požiadavka ani z mestskej rady ani od hlavného kontrolóra, aby sa schvaľovalo celé znenie nájomnej zmluvy,
- jediný prípad, keď schvaľoval zámer a potom nájomná zmluva bol pri Lišiačiku,
- ak by sme schvaľovali celé znenie nájomných zmlúv, tak by sme museli schvaľovať celé znenia, tak záložných zmlúv, ako aj celé znenia zmlúv o vecnom bremene a tieto zmluvy sú prevažne po 2 – 3 na každom jednom zasadnutí.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- myslíte si zmluvy o vecnom bremene a nájomné zmluvy.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- problém, ktorý tu teraz je, že právnik a mesto zastáva stanovisko, že texty zmlúv sa nemajú schvaľovať v mestskom zastupiteľstve a p. poslanec Olejár a hlavný kontrolór zastávajú názor, že texty zmlúv sa majú schvaľovať v mestskom zastupiteľstve,
- my si za svojím názorom stojíme,
- tak ako som to povedal na mestskej rade, zakomponujte to do Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník, že všetky texty zmlúv bude schvaľovať mestské zastupiteľstvo.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- podľa článku 3 ods. 3 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník nájomné zmluvy nad 1 rok podliehajú schváleniu mestským zastupiteľstvom a podpisuje ich primátor mesta.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- ak je v tom problém do návrhu uznesenia zapracujeme všetky texty zmlúv, aj keď s tým osobne nesúhlasím.

Peter Pilip, zástupca primátora

- to čo máme schváliť je veľmi dôležitý dokument pre celý okres,
- na minulom zastupiteľstve sme schválili zámer, nevidím dôvod, aby sme to teraz neschválili,
- zmluva je pripravená, môžeme ďalej rokovať a za ten čas sa predloží poslancom.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- vôbec nespochybňujem to, že či to je dôležité, alebo nie je,
- chcem poukázať na to, ako k tomu zodpovedne pristúpil mestský úrad,
- je to čisto formálna záležitosť, toto isté sa opakovalo pri Lišiačiku,
- hlavnému kontrolórovi som podal sťažnosť, lebo takýchto prípadov je viac.

Ing. Euboš Čepan, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- predložil poslancom text nájomnej zmluvy.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- vyhlasujem prestávku.

Prestávka: od 13.40 hod. – 13.50 hod.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- prosím predsedníčku návrhovej komisie, aby predložila návrh uznesenia.

Mgr. Nadežda Fedorková, predsedníčka návrhovej komisie

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 20 – návrh uznesenia k bodu č. 12:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **322/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

Z ďalšej časti rokovania svoju neúčast' ospravedlnil poslanec Mgr. Vladimír Kaliňák.

13. Komunitný plán sociálnych služieb mesta Svidník na roky 2016 – 2022

Predkladala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

Prítomný: **Ing. Artúr Benes**, generálny riaditeľ ARR PSK

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

PhDr. František Pochanič, predseda komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej

- komisia po prerokovaní odporúča tento materiál schváliť.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 21 – návrh uznesenia k bodu č. 13:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **323/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

14. Návrh na udelenie Ceny mesta Svidník Ing. Michalovi Bartkovi

Predkladal: **Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 22 – návrh uznesenia k bodu č. 14:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **324/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

15. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Svidník na 1. polrok 2017

Predkladal: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh uznesenia.

Hlasovanie č. 23 – návrh uznesenia k bodu č. 15:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **325/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

16. Návrh plánu práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na 1. polrok 2017

Predkladal: **Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.

Hlasovanie č. 24 – návrh uznesenia k bodu č. 16:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **326/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

17. Interpelácie poslancov

PhDr. Ján Vook, poslanec

- požiadal TS, či majú byť umiestnené retárdery počas údržby miestnych komunikácií (neodpovedané),
- požiadal vyznačiť prechod pre chodcov na Ul. Duklianskej pomedzi garáží smerom k CZŠ (odpovedané).

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- čo sa týka požiadavky vyznačenia prechodu pre chodcov je potrebné dať požiadavku do komisie.

18. Rôzne

MVDr. Michal Zozulák, poslanec

- ako prezident FK Svidník chcem vysloviť poďakovanie za celý výbor p. primátorovi, zástupcovi primátora a všetkým poslancom, pretože vďaka vašej pomoci by futbal nemohol existovať,
- futbalový klub nemá žiadne podlžnosti,
- verejne sa chcem poďakovať aj p. Jánovi Ducárovi, p. Sorokovi a p. Alexandrovi Tyčovi,
- teší ma, že v našom meste prosperuje nielen futbal, ale aj volejbal,
- chcem sa poďakovať MUDr. Kožíkovej za zásluhy v oblasti kynológie.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- poďakovanie patrí všetkým tým, čo okolo futbalu robia,
- hlboká poklona patrí aj MUDr. Kožíkovej.

Cyril Dudáš, poslanec

- poďakovanie patrí aj MVDr. Zozulákovi, prezidentovi futbalového klubu, p. Labunovi a celému futbalovému tímu, ktorí sú zaničení pre futbal,
- poďakovanie patrí aj p. primátorovi, lebo bez jeho pomoci by futbal nebol tam, kde je teraz.

Martin Ždiňak, poslanec

- chcem upozorniť na skutočnosť, že v Prešove sa robí cestný obchvat a z toho dôvodu meškajú autobusové spoje ku vlakom,
- prosím vedenie mesta a poslancov PSK p. Pilipa a Vooka zabezpečiť posun týchto spojov tak, aby naši ľudia stihli vlakové spojenie.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- v zmysle § 13 odsek 4 písm. d) informujem o organizačných zmenách: K 1.1.2016 bolo zrušené oddelenie kultúry, zrušené 1 referentské miesto na odbore VDŽPaRR – Regionálny rozvoj, projekty a vytvorené 1 referentské miesto na odbore SZPČaO – projekty ÚPSVaR. K 1.2.2016 bolo obsadené cez projekt referentské miesto na odbore SZPČaO – Asistent terénnej sociálnej práce. (3 mesiace neobsadené). K 1.4.2016 bolo polovičným úväzkom obsadené referentské miesto na odbore VDŽPaRR -Regionálny rozvoj, projekty (3 mesiace neobsadené). K 1.10.2016 bolo referentské

miesto na odbore VDŽPaRR – opatrovateľská služba zmenené z úväzku 0,6 na úväzok 0,8.
Počas roka pracovali na MsÚ aj zamestnanci cez projekty s ÚPSVaR.

Ing. Jozef Pajzinka, zamestnanec MsÚ Svidník

- uviedol na správnu mieru kontrolné zistenia konštatované v správe hlavného kontrolóra vo veci zaznamenávania služobných odchodov v dochádzkovom systéme Fingera.

Ing. Ivan Sagan, hlavný kontrolór mesta

- uviedol, že s touto skutočnosťou bol oboznámený až po zasadnutí mestského zastupiteľstva,
- poznamenal, že z vedenia mesta na správu z kontroly zatiaľ nedostal žiadne stanovisko.

19. Záver

Ing. Ján Holodňák, primátor

- poďakoval poslancom za spoluprácu v roku 2016,
- poprial krásne prežitie vianočných sviatkov,
- do nového roka poželal pevné zdravie, veľa šťastia, pracovných a osobných úspechov,
- poďakoval prítomným za účasť na rokovaní a zasadnutí o 14.25 hod. ukončil.

Prílohou zápisnice sú závery z rokovania (uznesenia), výsledky hlasovania a zvukovo-obrazový záznam.

Zapisovateľka: *Anna Vašková, v.r.*

Ing. Ján Holodňák, v.r.

.....
primátor mesta

Mgr. Vladimír Šandala, v.r.

.....
prednosta MsÚ

Overovatelia zápisnice:

Ján Hirčko, v.r.

.....
poslanec MsZ

PhDr. Ján Vook, v.r.

.....
poslanec MsZ